



EDUCACIÓN DE PACIENTES Y CUIDADORES

Su cirugía en Memorial Hospital de MSK

En esta información se explica lo que puede esperar que suceda durante su cirugía en Memorial Hospital, que es el hospital principal de Memorial Sloan Kettering (MSK). Lea esta información antes de su cirugía para que sepa lo que tiene que hacer y qué esperar. Acuérdesse de repasar los recursos de educación que su enfermero le entregó.

Antes de su cirugía

Haga un recorrido virtual

Este video le dará una idea de qué esperar cuando venga al hospital principal de MSK el día de su cirugía.



Por favor, visite www.mskcc.org/es/cancer-care/patient-education/what-expect-day-your-surgery-msk para ver este video.

Anote la hora y el lugar de su cirugía

Un empleado de la Oficina de Admisión (Admitting Office) le llamará después de las 2:00 p. m. el día antes de su cirugía. Si la cirugía está programada para un lunes, entonces se le llamará el viernes anterior.

El empleado le dirá a qué hora debe llegar al hospital para la cirugía. También le dirá dónde ir el día de la cirugía. Deberá ir a uno de los siguientes lugares:

- Centro Prequirúrgico (Presurgical Center, PSC) en el 2.º piso
1275 York Avenue
(entre las calles East 67th e East 68th)
Ascensor M al 2º piso
- Centro Prequirúrgico (PSC)
en el 6.º piso
1275 York Avenue
(entre las calles East 67th e
East 68th)

Si no recibe una llamada a más tardar a las 7:00 PM, llame al 212-639-5014.



Use this area to write in information when the clerk calls:

Date: _____ Time: _____

El día de la cirugía

Dónde estacionarse

El estacionamiento de MSK se encuentra en East 66th entre York y First Avenues. Si tiene preguntas sobre el costo, llame al 212-639-2338.

Para llegar al estacionamiento, de York Avenue, tome East 66th Street. El estacionamiento se encuentra como a un cuarto de cuadra de la York Avenue a mano derecha (norte) de la calle. Hay un túnel para peatones por el que puede caminar y que conecta el estacionamiento con el hospital.



P = Parking

M = Memorial Sloan Kettering

También hay otros estacionamientos en East 69th Street entre First y Second Avenues, East 67th Street entre York y First Avenues y en East 65th Street entre First y Second Avenues.

Qué esperar

Cuando llegue al hospital

Se le pedirá varias veces que diga y deletree su nombre y fecha de nacimiento. Esto se hace por su seguridad. Es posible que personas con el mismo nombre o con un nombre similar se sometán a cirugía el mismo día.

Cámbiese de ropa para la cirugía

Cuando sea el momento de cambiarse para la cirugía, le darán un camisón, una bata de hospital y calcetines antideslizantes para ponerse.

Reúnase con su enfermero

Usted se reunirá con el enfermero antes de la cirugía. Su enfermero hará un repaso con usted de todos los medicamentos que tome (incluso parches y cremas que use).

Es posible que el enfermero le ponga un vía intravenosa (IV) en una de las venas, generalmente en el brazo o la mano. Si el enfermero no le coloca la vía IV, el anestesiólogo lo hará más tarde una vez que usted se encuentre en el quirófano.

Reúnase con su anestesiólogo

El anestesiólogo hará lo siguiente:

Examinará su historial clínico con usted.

- Le preguntará si en el pasado la anestesia le ha causado algún problema, como náuseas o dolor.
- Hablará con usted acerca de su comodidad y seguridad durante la cirugía.

Hablará con usted sobre el tipo de anestesia (el medicamento que le hará dormir durante la cirugía) que recibirá.

Responderá las preguntas que usted tenga acerca de la anestesia.

Preparación para la cirugía

Una vez que el enfermero le haya visto, 1 o 2 visitantes pueden hacerle compañía mientras espera que comience la cirugía. Cuando llegue la hora de la cirugía, se les pedirá a los visitantes que se retiren al área de espera. Esas personas deberían leer nuestro recurso *Information for Family and Friends for the Day of Surgery* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/information-family-and-friends-day-surgery).

Información para familiares y amigos

En cuanto el paciente llegue al hospital, le pediremos el número telefónico de 1

persona. El enfermero enlace mantendrá al tanto a esa persona de lo que



sucedá durante la cirugía, y esta misma hablará con el cirujano después de la cirugía. Si el paciente se irá a casa el mismo día, pediremos el número de teléfono de la persona que lo llevará.

Antes de la cirugía, 1 persona podrá ir con el paciente al Centro Prequirúrgico (PSC). Las demás visitas deben esperar en las salas de espera. Si el paciente lo desea, las demás visitas podrían ir a PSC en cuanto el enfermero haya terminado de examinar al paciente.

En cuanto el paciente sea llevado al quirófano, las visitas tendrán que esperar en el vestíbulo principal que está en el primer piso.

Al estar de visita:

- No introduzca alimentos ni bebidas en el PSC.
- No visite al paciente si tiene síntomas de resfriado o de gripe (fiebre, estornudos o tos).
- Si el paciente llevó consigo objetos de valor, (tales como teléfono celular o iPad) le rogamos que los mantenga seguros durante la cirugía.
- Si la cirugía se retrasa, haremos todo lo posible por mantenerle al tanto de lo que suceda.

Para obtener más información sobre qué esperar el día en que a su amigo o familiar se le vaya a hacer una cirugía, lea el recurso *Information for Family and Friends for the Day of Surgery* (www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/information-family-and-friends-day-surgery).

Después de su cirugía

Cuando se despierte después de su cirugía, estará en la Unidad de Cuidados Posteriores a la Anestesia (PACU). Sus visitas le podrán ver brevemente en la PACU, normalmente dentro de un plazo de 90 minutos después de que usted llegue a esa unidad. Un miembro del personal de enfermería les explicará las pautas.

Dependiendo del tipo de cirugía que se le haya realizado, es probable que tenga que pasar la noche en la PACU, que se le lleve a su cuarto del hospital o que se

vaya a casa.

Antes de que salga del hospital, el enfermero repasará con usted y su cuidador las instrucciones al ser dado de alta.

El día después de que se vaya a casa, un miembro del equipo de atención médica le llamará para ver cómo se siente y responder sus preguntas.

Si tiene preguntas, llame a un miembro de su equipo de atención médica directamente. Si es paciente de MSK puede comunicarse con un proveedor de cuidados de la salud después de las 5:00 PM, durante los fines de semana y los feriados, llame al 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite www.mskcc.org/pe y podrá hacer búsquedas en nuestra biblioteca virtual.

Your Surgery at MSK's Memorial Hospital - Last updated on April 17, 2019

©2019 Memorial Sloan Kettering Cancer Center